



# سبک‌سازی تحریم‌ها برای کمک به ایران در مقابله با کرونا ضرورت ندارد

به قلم کاترین باوئر، دنا استرول

۳۱ مارس ۲۰۲۰

همچنین دست‌یافتنی به

/ English

العربية

درباره نویسنده



کاترین باوئر

کاترین باوئر هموند پژوهشی برنامه خانواده بلومنستاین-کاتز در انستیتو واشنگتن و از مقام‌های سابق وزارت خزانه داری ایالات متحده است.



دنا استرول

دنا استرول هموند ارشد در انستیتو واشنگتن و عضو برنامه بث و دیوید گیدولد برای سیاست عربی است. او به عنوان عضو ارشد کمیته روابط خارجی سنا در حوزه خاورمیانه شمال آفریقا و ترکیه کار کرده است.



مقاله‌ها و دیدگاه‌ها

## واشنگتن می‌تواند بدون تغییر بنیادین در ساختار تحریم‌ها علیه ایران به این کشور کمک برساند: با تشریح واضح‌تر مقررات تجارت اقلام مورد استفاده مردمی گسترش فعالیت سازمان‌های غیردولتی و با روشن ساختن گزینه‌های مالی موجود پیش روی تهران

انتشار سریع ویروس کرونا در ایران عمیقاً نگران‌کننده است به‌خصوص با توجه به این‌که دولت ایران -که در برخورد با وضعیت بحرانی کماکان بد عمل می‌کند- با مشکلات متعددی در زمینه مهار بیماری درمان آن و اتخاذ تدابیر پیشگیرانه روبه‌روست. ایران ششمین کشور جهان از نظر شمار موارد ابتلا به کووید-۱۹ است و از نظر شمار مرگ بر اثر ویروس در رده چهارم قرار دارد. با توجه به فقدان ظرفیت انجام تست کرونا و گرایش دولت به دروغ‌گویی واقعیت احتمالاً به‌مراتب بدتر از این است. با توجه به نظر متخصصان درباره نحوه انتشار ویروس و مسیر آن این نکته را کاملاً می‌توان درک کرد که باید به کشورهای بحران‌زده مثل ایران کمک شود تا منحنی مرگ‌ومیر را پایین نگه دارند. اما در مورد ایران و تلاش این کشور برای مهار ویروس و درمان بیماران رفع و سبک‌سازی تحریم‌ها همه دردها را دوا نمی‌کند. با توجه به فساد نظام‌یافته در حکومت و ضعف دولت بعید است که نتیجه رفع تحریم‌ها به تقویت برخورد دولت با نیاز مردم ایران بینجامد و توجه به آنچه که شایسته‌اش هستند.

با این حال به جز رفع تحریم‌ها اقداماتی هست که ایالات متحده می‌تواند برای کمک به ایران در مواجهه مردمی با ویروس کرونا انجام

دهد دولت آمریکا می‌تواند بدون تغییر بنیادین ساختار تحریم‌ها در خصوص مقررات تجارت کالاهای مورد استفاده مردم و صدور مجوز به سازمان‌های غیردولتی برای گسترش کارشان در ایران روشنگری بیشتری به خرج دهد.

ایران برای پرداخت هزینه کالاهای مورد نیاز مردم و امکانات پزشکی و بهداشتی دسترسی به پول دارد این کشور برای خرید این دست کالاها از خارج نیازی به دریافت وام‌های اضطراری یا سبک‌سازی تحریم‌ها ندارد با آن‌که دولت ترامپ بانک مرکزی ایران را در سپتامبر ۲۰۱۹ به دلیل حمایت از تروریسم تحریم کرد وزارت خزانهداری ایالات متحده اخیرا برای اجازه تراکنش‌های تجاری با بانک مرکزی ایران در جهت خرید کالاهای مورد استفاده مردمی اقدام کرد. اما خزانهداری آمریکا می‌توانست با صراحت به بانک‌ها اعلام کند که ایران می‌تواند از ارزهای خود در حساب‌های خارجی بانک مرکزی از جمله پولی که از فروش نفت ایران در حساب‌های امانی (شخص ثالث) خود در چین ژاپن هند و کره جنوبی دارد برای خرید و واردات کالاهایی استفاده کند که به کار دولت در مقابله با بحران کرونا می‌آید.

بعلاوه علی‌رغم تحریم‌های آمریکا سازوکارهایی موجود است که ایران می‌تواند از طریق آن کالاهای پزشکی و مورد استفاده مردمی وارد کند و روش‌های دیگری نیز به‌زودی ممکن است فعال شود وزیر خارجه کره جنوبی در ۲۳ مارس اعلام کرد که راه‌هایی برای ارائه کمک‌های بشردوستانه به ایران در دست بررسی دارد این راه‌ها می‌تواند از جمله شامل ایجاد مکانیسمی شبیه کانال سوئیس باشد که ماه گذشته پس از توافق ایالات متحده و سوئیس بر سر آن افتتاح شد تا تجارت کالاهای مورد استفاده عمومی با ایران از طریق شرکت‌های سوئیسی تسهیل شود یکی از اهداف ایجاد کانال سوئیس کمک به بانک مرکزی ایران است - که تحت تحریم قرار دارد- تا بتواند راهی برای تجارت باز کند به این ترتیب حتی کره جنوبی هم برای کمک به این کشور نیازی به ایجاد سازوکاری مشابه با کانال مالی سوئیس ندارد.

اما با وجود تغییراتی فنی که باید دسترسی ایران به حساب‌های خارجی‌اش را آسان‌تر کند و با وجود سازوکارهایی که به طور خاص با هدف دسترسی مردم ایران به اقلام مورد نیازشان طراحی شده این کشور کماکان برای دریافت این اقلام مشکل دارد.

مهم‌ترین مانع بانک‌های خارجی اند که در قبال تحریم‌های آمریکا محتاطانه عمل می‌کنند و از سر احتیاط بیش از حد خطر تسهیل چنین تراکنش‌هایی را نمی‌پذیرند بازگشت ایران به لیست سیاه کارگروه ویژه اقدام مالی (اف‌ای‌تی‌اف) در ماه فوریه یک مانع دیگر است در تحریم‌های آمریکا استثنای فراوانی برای اقلام مورد نیاز عمومی در نظر گرفته شده و به‌ویژه تجهیزات حفاظتی و دستگاه‌های تنفس مصنوعی کاملا مجازند اما با آن‌که وزارت خزانهداری صدور تجهیزات پزشکی را مجاز دانسته و به بانک‌های مجری چنین تراکنش‌هایی تضمین‌هایی ارائه می‌دهد اما ترس از تحریم‌ها نقش بازدارنده ایفا می‌کند نگرانی‌ها و ابهامات گسترده‌ای در خصوص نقض تحریم‌های آمریکا علیه ایران وجود دارد.

بنابراین دولت ترامپ می‌تواند در عرصه دیپلماسی عمومی بیشتر کار کند تا نشان دهد که در حیطه مقابله با ویروس کرونا هیچ نیت و قصدی برای ممانعت از کار دفاتر تجاری و شرکت‌ها با ایران ندارد وزارت خزانهداری می‌تواند دستورالعمل‌های بیشتری را ارائه دهد و با شفافیت لیست کالاهای مجاز عمومی را اعلام کند در این روزها که همه دورکاری می‌کنند مقامات ارشد باید جلسهای مجازی ترتیب دهند تا روشن سازند که دولت ایالات متحده از ارائه کالا یا مراودات مالی مربوط به دستگاه‌ها و اقلام بهداشتی و پزشکی - که برای مداوای افراد مبتلا به کرونا ضروری است- ممانعت نمی‌کند استفاده از رسانه‌های اجتماعی برای رساندن پیام یا حتی صدور بیانیه‌ای کوتاه از تریبون کاخ سفید در یکی از جلسات روزانه «کارگروه مقابله با ویروس کرونا» گام‌هایی آسان در این مسیر است.

کاخ سفید همچنین می‌تواند جدا از سیاست خود برای تغییر رفتار حاکمیت ایران با حمایت علنی از ارسال کالاهای مردمی و پشتیبانی از فعالیت سازمان‌های غیردولتی گس‌نیت خود را به مردم این کشور نشان دهد چنین رویکردی سابقه هم دارد در سال ۲۰۰۳ دولت بوش مجوز عمومی ۹۰ روزه‌ای را صادر کرد که کار سازمان‌های غیردولتی فعال در ایران را برای عملیات امداد رسانی پس از زلزله بم که بیش از ۲۶ هزار نفر در آن جان باختند تسهیل می‌کرد در سال ۲۰۱۲ نیز دولت اوباما پس از وقوع زمین‌لرزه‌هایی که ۲۶۰ نفر قربانی گرفت با صدور مجوز عمومی ۴۵ روزه به سازمان‌های غیردولتی اجازه داد تا حداکثر ۳۰۰ هزار دلار برای کمک به بازسازی مناطق زلزله‌زده و فعالیت‌های بشردوستانه به ایران بفرستند.

ایران پیشنهاد کمک آمریکا را رد کرده اما ایالات متحده باید به رهبران ایران نشان دهد که پیشنهاد کمکاش جدی است و اگر امکان کمک مستقیم نباشد به تسهیل اقدامات سازمان‌های غیردولتی تمایل دارد بسیاری از این مجوزهای موقت برای امداد رسانی و فعالیت سازمان‌های غیردولتی در سال‌های اخیر دائمی شده است با این حال این‌که وزارت خزانهداری مجوزی صادر کند که هدفش تاکید بر مقبولیت مجوزهای موجود باشد و تصریح کند که آن مجوزها در شرایط فعلی هم معتبرند و یا آن‌که مجوزی را که محدودیت زمانی داشته تمدید کند مسبوق به سابقه است اعضای کنگره می‌توانند در این خصوص کمک کنند و همین‌طور سازمان‌های بین‌المللی و غیردولتی هم که از قبل مشغول کمک به ایران بوده‌اند می‌توانند در این زمینه مساعدت کنند.

ساختار تحریم‌های آمریکا از دوره‌ای که دولت‌های بوش و اوباما سیاست‌های بشردوستانه را در زمان پاسخ به بحران اعمال کردند تغییرات

چشمگیری کرده است هم به خاطر کمپین فشار حداکثری دولت ترامپ و هم به خاطر وضع قوانین جدید در سال ۲۰۱۷ کنگره قانون «مقابله با دشمنان آمریکا از طریق تحریم» (CAATSA) را تصویب کرد که به دولت اجازه داد سپاه پاسداران انقلاب اسلامی ایران را با توسل به اختیاراتش در مقابله با تروریسم تحریم کند این کار نمونه‌ای از گسترش جدی تحریم‌های مرتبط با تروریسم علیه ایران بود گزارش‌هایی که می‌گوید سپاه برای برپایی کلینیک‌های سیار و تولید تجهیزات بهداشتی با وزارت بهداشت ایران همکاری می‌کند موجب شده تا ایالات متحده و دیگرانی که در سراسر دنیا مایل به کمک به ایران هستند با پیچیدگی دیگری مواجه شوند

جامعه بین‌المللی به‌درستی بر همه گام‌های لازم برای پاسخگویی به کووید-۱۹ تمرکز کرده و همزمان برای پاسخگویی به موج بعدی همه‌گیری کرونا آماده می‌شود آمریکا در مورد ایران گزینه‌هایی برای اقدام دارد که هم قادر به عملی ساختن آن‌هاست و هم باید انجام دهد -چنین کاری هم جنبه امنیتی دارد و هم یک ضرورت اخلاقی است اما سبک‌سازی تحریم‌ها نباید در صدر فهرست این راه‌حل‌های ترمیمی قرار داشته باشد

\*کاترین باوئر هموند پژوهشی خانواده بلومنستاین-کنز در انستیتو واشنگتن برای سیاست خاور نزدیک و مقام سابق وزارت خزانه‌داری آمریکا است که به عنوان وابسته مالی این وزارتخانه در اورشلیم و کشورهای حوزه خلیج خدمت کرده است او همچنین استادیار پاره‌وقت برنامه مطالعات امنیتی در دانشکده خدمات خارجی ادسون ای‌والش در دانشگاه جورج‌تاون است شناسه او در توئیتر:

[katecbauer@](mailto:katecbauer@)

\*دنا استرول هموند ارشد در برنامه گیدولد انستیتو واشنگتن در حوزه سیاست عربی است او به عنوان عضو ارشد کمیته روابط خارجی سنا در حوزه خاورمیانه شمال آفریقا و ترکیه کار کرده و پیشتر در دفتر سیاست خاورمیانه‌ای وزارت دفاع خدمت کرده است شناسه او در توئیتر:

[dstroul@](mailto:dstroul@)



[نمایش/چاپ بی‌آدی‌آف](#)

همرسانی در شبکه‌های اجتماعی

SHARE THIS



آگاه‌سازی با پست الکترونیک



[Sign Up](#)



TO TOP

RECOMMENDED



تحليل کوتاه

## افزایش فشارها بر بهائیان در ایران

۲۶ ژانویه ۲۰۲۲

مهدي خلجی



BRIEF ANALYSIS

## Will Turkey Help Washington If Russia Invades Ukraine?

۲۶ ژانویه ۲۰۲۲

Soner Cagaptay



تحليل کوتاه

## تحليل اطلاعات فنی ساختگی شبه‌نظامیان در مورد حمله پهپادی V نوامبر

۲۵ ژانویه ۲۰۲۲

انور الزمانی،  
مایکل نایتر

TOPICS

سیاست آمریکا

تروریسم

انرژی و اقتصاد

REGIONS & COUNTRIES

ایران

بهروز بمانید

SIGN UP FOR EMAIL  
ALERTS



THE  
WASHINGTON INSTITUTE  
*for Near East Policy*

19th Street NW - Suite 500 1111  
Washington D.C. 20036  
Tel: 202-452-0650  
Fax: 202-223-5364

[تماس](#)  
[اتاق خبر](#)  
[Subscribe](#)

هدف انستیتو واشنگتن، تعمیق درک متعادل و واقع‌بینانه از منافع آمریکا در خاورمیانه و نیز پیشبرد سیاست‌هایی برای حفظ آن منافع است.

انستیتو واشنگتن یک سازمان غیرانتفاعی دارای مجوز 501(c)3 است که تمامی کمک‌های مالی به آن شامل معافیت مالیاتی خواهد شد.

[در باره انستیتو واشنگتن](#) /  
[پشتیبانی از انستیتو](#)



© 2022 کلیه حقوق محفوظ است

[استخدام](#) /  
[حریم خصوصی](#) /  
[حقوق و مجوزها](#)